

Zeitschrift: Adelbodmer Heimatbrief
Herausgeber: Stiftung Dorfarchiv Adelboden
Band: 71 (2010)

Artikel: Übernamen diverser Adelbodmer
Autor: Schnidrig, J.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1063320>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Übernamen diverser Adelbodmer

Eine lange Tradition haben Übernamen hier in Adelboden. Früher wurde oft der Name mit dem Wohnort (Chüemattä-Chrishti), oder dem Beruf (Beck-Röbel) einer Person verbunden. Bei gewissen Übernamen kann die Herkunft nicht oder nicht mehr abgeleitet werden. Dass bei untenstehender Liste der richtige Name fehlt, ist natürlich Absicht und ganz im Sinne sämtlicher Datenschützer. Nur wenige gängige Übernamen, welche durch eine Abkürzung entstanden sind wurden aufgeführt. Denn dass aus Gilgian «Jilgä», aus Hanspeter «Haasi» und aus Abraham «Hämi/Ham/Hämel» wird, darauf muss man auch zuerst kommen. In Adelboden kommt man darauf. Ja, auf noch viel köstlichere Namen. Auf eine Eigenheit wurde ich aufmerksam gemacht: So gibt es tatsächlich Männer mit weiblichem Artikel Ihrer Übernamen, in der Liste gekennzeichnet mit einem (m).

Diese Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit, sowie richtige Schreibweise. Einige der aufgeführten Personen sind verstorben. Auf Spottnamen wurde verzichtet. Es liegt aber in der Natur der Sache, dass viele Übernamen einen spöttischen Unterton in sich tragen. Doch der Unterton wird bekanntlich erst beim Sprechen offenbar, deshalb wurden solche Übernamen nicht brutal ausradiert. Jeder Leser hat aber das Recht, Namen welche ihn stören zu entfernen, auf welche Art auch immer. Ich hatte jedenfalls beim Sammeln der Namen nur gute Absichten.

«Nomen est omen», der Name sagt schon alles, sagten anscheinend schon die alten Römer. Das wird bei gewissen Übernamen besonders zutreffen. Nun wünsche ich viel Spass beim Lesen.

Der Übernamen Sammler: «Schnidrig-Walter's-Willi's-Ürsel»

dr Bänz	dr Bombä-Hanes	ds Cheer-Peäti
ds Bärq-Jilgi	dr Brusel-Ham	ds Chüemattä-Chrishti
dr Bärt	ds Brüsi	ds Cläwi
ds Bazzi	ds Büebsi	
dr Beck-Röbel	ds Bügi	ds Dydägi/Tüdägi
dr Bello	dr Bütschi	ds Düdi
ds Benggi	ds Buzzi	
ds Byysi		dr Fänzel, ds Fänzi,
ds/dr Blüemli	ds Chälä-Peäti	dr Fänz
ds Brächts Röesi	ds Chäschpi	dr Fis

dr Fläschängiischt	ds Hüssi	dr Röhrl-Fritz
dr Flitzer	dr Hütte-Hari	ds Roschtiga
ds Fludi		der ruessig Chrischtä
ds Flümpi	ds Jässi	
dr Fuerma Buri	dr Jilgä (Gilgian)	dr Samott
dr Fugätuttel	ds Jöggi / dr Jöggel	dr schlimm Ham
ds Fügsi	ds Jupyti	ds Schlööti
	dr Jutzi-Brügger	ds Schöggi
dr Gari		dr Schmunzli
ds Güli, dr Gülä,	ds Köbsi	dr Schnutz-Bärtschi
dr Güll		ds Schnutzi
ds Ghüder-Gödi	dr Läder-Hiiland	dr Stäg-Luuber
ds Glatzä-Peäti	dr leng Daniel	dr Stäffä, ds Stäffi
dr Glawi-Ham	ds Lysi	dr Stude-Rüedel
ds Glori-Wälti, dr Glori	dr Loch-Ham	d'Stündeler-Lüübeni
dr Glötz	ds Loch-Peeti	ds Schübi
ds Gnägi	ds Löödi	dr Schwäbel-Joesi
d'Gnappi-Gritta	ds Lötti / dr Lotto	dr Selgä
ds Gregi	dr Ludibux	dr Stahl-Ham
ds Greysi	ds Lüggi	dr Sumo
? Grygry		dr Sunä-Fritz,
ds Grüschi, dr Grusch	ds Mädi / d'Mäda	ds Sunä-Beli
dr Gü(ö)gä	dr Mats	dr Surri
dr Gguli-Gyger	dr Medli-Öschter	
ds Ggüggel-Peäti	dr Miggel	dr Tiigaff u
dr/d'Gysä-Iniger	ds Moes-Hääsi	Melchisedeck
	dr/ds Musti	dr Tiigschlingger
ds Haasi	dr Müli-Hanes	dr Tschentwald-
ds Häbi	dr Mutzi-Denzer	Apostel
dr Hasä		dr Tschumbo
d'Häsa (m!)	ds Nöggi	dr Turbo-Walter
dr Ham/Hämel,	ds Nussgipfi	dr Tussma-Bärt
ds Hämi		
ds (?) Hatzi	ds Öögi	ds Urwald-Haasi
dr Hensi-Ham/		dr uverschant Luuber
ds Hensis-Ham	dr Peck	
d'Helvetia Ruth	ds Pfützi-Stäffi	ds Veriiputi
d'Henä (m!)	der Pharisäer (-Luuber)	ds Vogel-Bärti
ds Hitti	ds Pintä-Chrishti	
ds Hiiti	dr Pliirä	ds Wenggi
dr/ds Hilti	ds Polieschter-Haasi	ds Wüli
dr Holzbii-Schranz	ds Poles-Haasi/	
dr Höuwmäas-Pierä	Polä-Haasi	d'Zäpfa
dr Hubel-Ham	ds Putzger-Hääsi	
ds Hüender-Büri		
dr Hüender-Wyli	ds Riindli-Jilgi	